

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

Segundo período de sesiones ordinario
de la Junta Ejecutiva

Roma, 9-12 de noviembre de 2009

VERIFICACIÓN DE LAS DECISIONES Y RECOMENDACIONES ADOPTADAS

Tema 14 del programa

S

Distribución: GENERAL

WFP/EB.2/2009/14

13 noviembre 2009

ORIGINAL: INGLÉS

Mesa de la Junta Ejecutiva

Presidente:	Sr. Vladimir V. Kuznetsov (Federación de Rusia)
Suplente:	Sra. Daniela Moyzesová (República Checa)
Vicepresidente:	Excmo. Sr. José Antônio Marcondes de Carvalho (Brasil)
Suplente:	Excmo. Sr. Don Sabas Pretelt de la Vega (Colombia)
Miembro:	Sr. Kiala Kia Mateva (Angola)
Suplente:	Sr. Innocent Mokosa Mandende (República Democrática del Congo)
Miembro:	Sr. Noel D. de Luna (Filipinas)
Suplente:	Excmo. Sr. Javad Shakhs Tavakolian (República Islámica del Irán)
Miembro:	Excmo. Sr. James Alexander Harvey (Reino Unido)
Suplente:	Sra. Harriet Spanos (Estados Unidos de América)
Relatora:	Sra. Ileana Rivera de Angotti (Guatemala)

DECISIONES Y RECOMENDACIONES DEL SEGUNDO PERÍODO DE SESIONES ORDINARIO DE 2009 DE LA JUNTA EJECUTIVA

La tirada del presente documento es limitada. Los documentos de la Junta Ejecutiva se pueden consultar en el sitio Web del PMA (<http://www.wfp.org/eb>).

ÍNDICE

	Página
Aprobación del programa	1
Nombramiento del Relator	1
ASUNTOS ESTRATÉGICOS ACTUALES Y FUTUROS	
2009/EB.2/1 Discurso de apertura de la Directora Ejecutiva	1
ASUNTOS DE POLÍTICA	
2009/EB.2/2 Política del PMA en materia de alimentación escolar	1
2009/EB.2/3 Política del PMA en materia de fomento de la capacidad — Informe de actualización	2
2009/EB.2/4 Política del PMA en materia de género: Plan de acción institucional para 2010-2011	2
ASUNTOS FINANCIEROS, PRESUPUESTARIOS Y DE RECURSOS	
2009/EB.2/5 Plan de Gestión del PMA para el bienio 2010-2011	2
2009/EB.2/6 Nombramiento de los miembros del Comité de Auditoría	3
INFORMES DE EVALUACIÓN	
2009/EB.2/7 Informe resumido sobre la evaluación estratégica de la planificación para imprevistos del PMA durante el período 2002-2008	3
CARTERA DE PROYECTOS PARA LA REGIÓN DE ASIA	
2009/EB.2/8 Informe resumido de la evaluación del programa en el país Bangladesh 104100 (2007-2010)	4
2009/EB.2/9 Informe resumido de la evaluación de la cartera de proyectos en la República Democrática Popular Lao	4
2009/EB.2/10 OPSR que requieren la aprobación de la Junta Ejecutiva — Myanmar 200032	4
CARTERA DE PROYECTOS PARA LA REGIÓN DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE	
2009/EB.2/11 Proyectos de programas en los países — Guatemala 200031 (2010-2014)	4
2009/EB.2/12 OPSR que requieren la aprobación de la Junta Ejecutiva — Haití 108440	5
CARTERA DE PROYECTOS PARA LA REGIÓN DE ÁFRICA OCCIDENTAL	
2009/EB.2/13 Informe resumido de la evaluación de la OPSR Côte d'Ivoire 106720	5

	Página
CARTERA DE PROYECTOS PARA LA REGIÓN DE ÁFRICA MERIDIONAL, ORIENTAL Y CENTRAL	
2009/EB.2/14	Informe resumido de la evaluación de la OPSR República Democrática del Congo 106080 5
2009/EB.2/15	Informe resumido de la evaluación de la cartera de proyectos en Malawi 5
2009/EB.2/16	Informe resumido de la evaluación de la OPSR República del Congo 103121 6
2009/EB.2/17	Programas en los países — Uganda 108070 (2009-2014) 6
INFORMES DE LA DIRECTORA EJECUTIVA SOBRE ASUNTOS OPERACIONALES	
2009/EB.2/18	Aumentos de presupuesto de actividades de desarrollo y OPSR aprobados por la Directora Ejecutiva entre el 1º de enero y el 30 de junio de 2009 6
ASUNTOS DE ORGANIZACIÓN Y PROCEDIMIENTO	
2009/EB.2/19	Programa de trabajo de la Junta Ejecutiva para el bienio 2010-2011 6
2009/EB.2/20	Orientaciones para la colaboración entre los organismos con sede en Roma 6
2009/EB.2/21	Ampliación del Plan Estratégico del PMA: Enmienda al Artículo VI.1 del Reglamento General 7
RESUMEN DE LA LABOR DE LA JUNTA EJECUTIVA	
2009/EB.2/22	Resumen de la labor del período de sesiones anual de 2009 de la Junta Ejecutiva 7
OTROS ASUNTOS	
2009/EB.2/23	Informe oral sobre la visita del Presidente de la Junta a Tayikistán y Kirguistán 8
Anexo I	Programa 9
Anexo II	Lista de documentos 12
Anexo III	Lista de participantes 16

DECISIONES Y RECOMENDACIONES

Aprobación del programa

La Junta aprobó el programa tal como se había propuesto.

9 de noviembre de 2009

Nombramiento del Relator

De conformidad con el Artículo XII de su Reglamento, la Junta nombró a la Sra. Ileana Rivera de Angotti (Guatemala, Lista C) Relatora de su segundo período de sesiones ordinario de 2009.

9 de noviembre de 2009

La Secretaría aplicará las decisiones y recomendaciones que constituyen el presente informe teniendo en cuenta las deliberaciones de la Junta, cuyas observaciones principales se recogerán en el resumen de la labor del período de sesiones.

ASUNTOS ESTRATÉGICOS ACTUALES Y FUTUROS

2009/EB.2/1 Discurso de apertura de la Directora Ejecutiva

La Junta tomó nota de la exposición de la Directora Ejecutiva, cuyos aspectos principales, así como las observaciones formuladas por la Junta, se recogerían en el resumen de la labor del período de sesiones.

9 de noviembre de 2009

ASUNTOS DE POLÍTICA

2009/EB.2/2 Política del PMA en materia de alimentación escolar

La Junta aprobó el documento titulado “Política del PMA en materia de alimentación escolar” (WFP/EB.2/2009/4-A) y pidió lo siguiente:

- i) que en el curso de 2010 la Secretaría mantuviera informada a la Junta acerca de las revisiones propuestas y de los avances realizados en la aplicación de esta política, y
- ii) que la Oficina de Evaluación llevara a cabo una evaluación exhaustiva de la política de alimentación escolar del PMA, en especial de las primeras fases de aplicación de la nueva política, que debería presentarse a la Junta en su primer período de sesiones ordinario de 2012.

11 de noviembre de 2009



2009/EB.2/3 Política del PMA en materia de fomento de la capacidad — Informe de actualización

La Junta tomó nota de la “Política del PMA en materia de fomento de la capacidad” (WFP/EB.2/2009/4-B). La Secretaría mantendría informada a la Junta sobre los progresos realizados en la aplicación de la política de fomento de la capacidad, y le comunicaría el plan correspondiente al que se hacía referencia en el párrafo 54.

11 de noviembre de 2009

2009/EB.2/4 Política del PMA en materia de género: Plan de acción institucional para 2010-2011

La Junta tomó nota del documento titulado “Política del PMA en materia de género: Plan de acción institucional para 2010-2011” (WFP/EB.2/2009/4-C).

12 de noviembre de 2009

ASUNTOS FINANCIEROS, PRESUPUESTARIOS Y DE RECURSOS

2009/EB.2/5 Plan de Gestión del PMA para el bienio 2010-2011

Habiendo examinado el presupuesto del Plan de Gestión del PMA para el bienio 2010-2011, presentado por la Directora Ejecutiva en el documento WFP/EB.2/2009/5-A/1 + Corr.1, la Junta:

- i) tal como se disponía en el Artículo 2.1 del Reglamento Financiero, **aprobó** una exención respecto del Artículo 9.2 del Reglamento Financiero, con arreglo al cual el proyecto de Plan de Gestión había de distribuirse a los miembros de la Junta a más tardar 60 días antes del período de sesiones;
- ii) **tomó nota** de las necesidades operacionales previstas de 8.370 millones de dólares EE.UU., en las que no se incluía ninguna consignación para emergencias imprevistas pero se incluían los costos de apoyo directo (CAD), según se describía en la Sección II;
- iii) **tomó nota** de que el proyecto de presupuesto administrativo y de apoyo a los programas (AAP) se basaba en el supuesto de un nivel de financiación del programa de trabajo del 84%;
- iv) **aprobó** una consignación en concepto de AAP por valor de 476 millones de dólares para los fines indicados a continuación:

Apoyo a los programas: despachos regionales y oficinas en los países	145,014 millones de dólares
Apoyo a los programas: Sede	118,140 millones de dólares
Gestión y administración	212,848 millones de dólares
Total	476,002 millones de dólares

- v) **aprobó** unas consignaciones adicionales extraordinarias para gastos AAP de hasta 25,9 millones de dólares financiadas con cargo a la Cuenta de igualación del presupuesto AAP, según se describía en la Sección III;



- vi) **aprobó** unos gastos de 24,4 millones de dólares, como máximo, con cargo al Fondo General destinados al Departamento de Seguridad de las Naciones Unidas (UNDSS);
- vii) **aprobó** arrastrar 14,5 millones de dólares de los 22,5 millones que se había aprobado asignar con cargo al Fondo General, en el segundo período de sesiones ordinario de 2008, para mejorar la seguridad del PMA sobre el terreno;
- viii) **aprobó** un anticipo de 4,5 millones de dólares con cargo al Fondo General destinado a la Estrategia de creación de asociaciones y movilización de fondos en el ámbito del sector privado;
- ix) **aprobó** una tasa de recuperación de los costos de apoyo indirecto (CAI) del 7,0% para el bienio 2010-2011, y
- x) **autorizó** a la Directora Ejecutiva a reajustar el componente AAP del presupuesto en respuesta a cualquier variación del volumen de necesidades operacionales que superara el 10% del nivel indicado en la Sección II.

La Junta tomó nota asimismo de las observaciones de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto (CCAAP) (WFP/EB.2/2009/5(A,C,F,G)/2) y del Comité de Finanzas de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) (WFP/EB.2/2009/5(A,B,C,F,G)/3/Rev.1).

10 de noviembre de 2009

2009/EB.2/6

Nombramiento de los miembros del Comité de Auditoría

La Junta aprobó el nombramiento de la Sra. Kholeka Mzondeki, cuyo mandato tendría efecto inmediato y finalizaría el 9 de noviembre de 2012.

La Junta tomó nota asimismo de las observaciones de la CCAAP (WFP/EB.2/2009/5(A,C,F,G)/2) y del Comité de Finanzas de la FAO (WFP/EB.2/2009/5(A,B,C,F,G)/3/Rev.1).

10 de noviembre de 2009

INFORMES DE EVALUACIÓN

2009/EB.2/7

Informe resumido sobre la evaluación estratégica de la planificación para imprevistos del PMA durante el período 2002-2008

La Junta tomó nota del “Informe resumido sobre la evaluación estratégica de la planificación para imprevistos del PMA durante el período 2002-2008” (WFP/EB.2/2009/6-A) y de la “Respuesta de la dirección al Informe resumido sobre la evaluación estratégica de la planificación para imprevistos del PMA durante el período 2002-2008” (WFP/EB.2/2009/6-A/Add.1), y alentó a que se adoptaran nuevas medidas en respuesta a las recomendaciones formuladas, teniendo en cuenta las consideraciones expuestas por sus miembros durante los debates.

12 de noviembre de 2009



CARTERA DE PROYECTOS PARA LA REGIÓN DE ASIA**2009/EB.2/8 Informe resumido de la evaluación del programa en el país Bangladesh 104100 (2007-2010)**

La Junta tomó nota del “Informe resumido de la evaluación del programa en el país Bangladesh 104100 (2007-2010)” (WFP/EB.2/2009/6-B) y de la “Respuesta de la dirección a las recomendaciones formuladas en el informe resumido del programa en el país Bangladesh 104100 (2007-2010)” (WFP/EB.2/2009/6-B/Add.1), y alentó a que se adoptaran nuevas medidas en respuesta a las recomendaciones formuladas, teniendo en cuenta las consideraciones expuestas por sus miembros durante los debates.

10 de noviembre de 2009

2009/EB.2/9 Informe resumido de la evaluación de la cartera de proyectos en la República Democrática Popular Lao

La Junta tomó nota del “Informe resumido de la evaluación de la cartera de proyectos en la República Democrática Popular Lao” (WFP/EB.2/2009/6-F) y de la “Respuesta de la dirección a las recomendaciones formuladas en el informe de la evaluación de la cartera de proyectos en la República Democrática Popular Lao” (WFP/EB.2/2009/6-F/Add.1), y alentó a que se adoptaran nuevas medidas en respuesta a las recomendaciones formuladas, teniendo en cuenta las consideraciones expuestas por sus miembros durante los debates.

10 de noviembre de 2009

2009/EB.2/10 OPSR que requieren la aprobación de la Junta Ejecutiva — Myanmar 200032

La Junta aprobó la operación prolongada de socorro y recuperación Myanmar 200032, “Mejora de la seguridad alimentaria, el estado nutricional y los medios de subsistencia de las poblaciones vulnerables” (WFP/EB.2/2009/9/2).

10 de noviembre de 2009

CARTERA DE PROYECTOS PARA LA REGIÓN DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE**2009/EB.2/11 Proyectos de programas en los países — Guatemala 200031 (2010-2014)**

La Junta ratificó el programa en el país Guatemala 200031 (2010-2014) (WFP/EB.2/2009/7), para el cual se necesitaban 21.160 toneladas de alimentos, a un costo total para el PMA de 19,5 millones de dólares EE.UU., y autorizó a la Secretaría a que formulara un programa en el país en el que se tuvieran en cuenta las observaciones formuladas por sus miembros.

11 de noviembre de 2009



2009/EB.2/12 OPSR que requieren la aprobación de la Junta Ejecutiva — Haití 108440

La Junta aprobó la operación prolongada de socorro y recuperación Haití 108440 propuesta, “Asistencia alimentaria para grupos vulnerables expuestos a crisis recurrentes” (WFP/EB.2/2009/9/1).

11 de noviembre de 2009

CARTERA DE PROYECTOS PARA LA REGIÓN DE ÁFRICA OCCIDENTAL**2009/EB.2/13 Informe resumido de la evaluación de la OPSR Côte d'Ivoire 106720**

La Junta tomó nota del “Informe resumido de la evaluación de la OPSR Côte d'Ivoire 106720” (WFP/EB.2/2009/6-C) y de la “Respuesta de la dirección a las recomendaciones formuladas en el informe resumido de la evaluación de la OPSR Côte d'Ivoire 106720” (WFP/EB.2/2009/6-C/Add.1), y alentó a que se adoptaran nuevas medidas en respuesta a las recomendaciones formuladas, teniendo en cuenta las consideraciones expuestas por sus miembros durante los debates.

11 de noviembre de 2009

CARTERA DE PROYECTOS PARA LA REGIÓN DE ÁFRICA MERIDIONAL, ORIENTAL Y CENTRAL**2009/EB.2/14 Informe resumido de la evaluación de la OPSR República Democrática del Congo 106080**

La Junta tomó nota del “Informe resumido de la evaluación de la OPSR República Democrática del Congo 106080” (WFP/EB.2/2009/6-D) y de la “Respuesta de la dirección a las recomendaciones formuladas en el Informe resumido de la evaluación de la OPSR República Democrática del Congo 106080” (WFP/EB.2/2009/6-D/Add.1), y alentó a que se adoptaran nuevas medidas en respuesta a las recomendaciones formuladas, teniendo en cuenta las consideraciones expuestas por sus miembros durante los debates.

12 de noviembre de 2009

2009/EB.2/15 Informe resumido de la evaluación de la cartera de proyectos en Malawi

La Junta tomó nota del “Informe resumido de la evaluación de la cartera de proyectos en Malawi” (WFP/EB.2/2009/6-E) y de la “Respuesta de la dirección a las recomendaciones formuladas en el informe resumido de la evaluación de la cartera de proyectos en Malawi” (WFP/EB.2/2009/6-E/Add.1), y alentó a que se adoptaran nuevas medidas en respuesta a las recomendaciones formuladas, teniendo en cuenta las consideraciones expuestas por sus miembros durante los debates.

12 de noviembre de 2009



2009/EB.2/16 Informe resumido de la evaluación de la OPSR República del Congo 103121

La Junta tomó nota del “Informe resumido de la evaluación de la OPSR República del Congo 103121” (WFP/EB.2/2009/6-G) y de la “Respuesta de la dirección a las recomendaciones del informe resumido de la evaluación de la OPSR República del Congo 103121” (WFP/EB.2/2009/6-G/Add.1), y alentó a que se adoptaran nuevas medidas en respuesta a las recomendaciones formuladas, teniendo en cuenta las consideraciones expuestas por sus miembros durante los debates.

12 de noviembre de 2009

2009/EB.2/17 Programas en los países — Uganda 108070 (2009-2014)

La Junta aprobó, con arreglo al procedimiento de aprobación tácita, el programa en el país Uganda 108070 (2009-2014) (WFP/EB.2/2009/8), para el cual se necesitaban 79.552 toneladas de alimentos a un costo total para el PMA de 158,4 millones de dólares EE.UU.

12 de noviembre de 2009

INFORMES DE LA DIRECTORA EJECUTIVA SOBRE ASUNTOS OPERACIONALES

2009/EB.2/18 Aumentos de presupuesto de actividades de desarrollo y OPSR aprobados por la Directora Ejecutiva entre el 1º de enero y el 30 de junio de 2009

La Junta tomó nota de los documentos titulados “Aumentos de presupuesto de actividades de desarrollo aprobados por la Directora Ejecutiva entre el 1º de enero y el 30 de junio de 2009” (WFP/EB.2/2009/10-B) y “Aumentos de presupuesto de operaciones prolongadas de socorro y recuperación aprobados por la Directora Ejecutiva entre el 1º de enero y el 30 de junio de 2009” (WFP/EB.2/2009/10-D).

10 de noviembre de 2009

ASUNTOS DE ORGANIZACIÓN Y PROCEDIMIENTO

2009/EB.2/19 Programa de trabajo de la Junta Ejecutiva para el bienio 2010-2011

La Junta aprobó el “Programa de trabajo de la Junta Ejecutiva para el bienio 2010-2011” (WFP/EB.2/2009/11-A), tal como había sido propuesto por la Mesa y la Secretaría, y pidió a la Secretaría que, en su primer período de sesiones ordinario de 2010, le presentara un documento sobre la estrategia de mejora de la nutrición.

11 de noviembre de 2009

2009/EB.2/20 Orientaciones para la colaboración entre los organismos con sede en Roma

La Junta tomó nota de la información presentada en el documento titulado “Orientaciones para la colaboración entre los organismos con sede en Roma” (WFP/EB.2/2009/11-C) y alentó al PMA a que siguiera reforzando su cooperación con la FAO y el FIDA, basándose en el marco de cuatro pilares



establecido y centrando la atención en los cinco ámbitos fundamentales para la futura colaboración que se exponían en el documento.

La Junta acogió con agrado lo establecido en la reunión que se había celebrado el 4 de noviembre de 2009 entre el personal directivo superior de la FAO, el FIDA y el PMA, bajo la dirección de los jefes de los tres organismos.

La Junta tomó nota de la revitalización del Comité de Seguridad Alimentaria Mundial (CSA) y pidió al PMA que participara intensa y activamente en sus labores, entre otras cosas en el seno de la Secretaría conjunta y del Grupo Consultivo, con miras a mejorar la coordinación y las actividades conjuntas en las esferas de la seguridad alimentaria y la nutrición. Además, se congratuló de la unión de la que hicieron gala los jefes de los tres organismos con sede en Roma durante la ceremonia de inauguración del último período de sesiones del CSA, donde intervinieron y aparecieron sentados juntos en el podio.

La Junta indicó que esperaba vivamente poder observar una unión semejante en la próxima Cumbre Mundial sobre la Seguridad Alimentaria.

11 de noviembre de 2009

2009/EB.2/21 Ampliación del Plan Estratégico del PMA: Enmienda al Artículo VI.1 del Reglamento General

La Junta aprobó el texto de la enmienda al Artículo VI.1 del Reglamento General, que figura a continuación:

“Artículo VI.1 del Reglamento General: Plan Estratégico

El Director Ejecutivo presentará a la Junta cada cuatro años, en su período de sesiones anual, un Plan Estratégico que abarcará los siguientes cuatro años y se examinará a mitad de período, según sea necesario. En el Plan Estratégico se destacarán los Objetivos Estratégicos del PMA y sus repercusiones en el programa de trabajo propuesto.”

10 de noviembre de 2009

RESUMEN DE LA LABOR DE LA JUNTA EJECUTIVA

2009/EB.2/22 Resumen de la labor del período de sesiones anual de 2009 de la Junta Ejecutiva

La Junta ratificó el documento “Proyecto de resumen de la labor del período de sesiones anual de 2009 de la Junta Ejecutiva”, cuya versión final figuraría en el documento WFP/EB.A/2009/17.

12 de noviembre de 2009



OTROS ASUNTOS**2009/EB.2/23 Informe oral sobre la visita del Presidente de la Junta a Tayikistán y Kirguistán**

Al tomar nota de la importancia de las actividades que el PMA realizaba en Tayikistán, la Junta aprobó la propuesta de que la Secretaría, tras celebrar consultas con el Gobierno, preparara una OPSR y un proyecto de desarrollo para el país, que se presentasen a la Junta en su período de sesiones anual de 2010.

11 de noviembre de 2009

ANEXO I

PROGRAMA

1. ***Aprobación del programa*** (para aprobación)
2. ***Nombramiento del Relator***
3. ***Discurso de apertura de la Directora Ejecutiva***
4. ***Asuntos de política***
 - a) Política del PMA en materia de alimentación escolar (para examen)
 - b) Política del PMA en materia de fomento de la capacidad — Informe de actualización (para examen)
 - c) Política del PMA en materia de género: Plan de acción institucional para 2010-2011 (para información)
 - d) Informe de actualización sobre el Marco unificado de políticas del PMA (noviembre de 2009) (para información)
 - e) Informe de actualización sobre las actividades del PMA de lucha contra el VIH y el sida (para información)
5. ***Asuntos financieros, presupuestarios y de recursos***
 - a) Plan de Gestión del PMA para el bienio 2010-2011 (para aprobación)
 - b) Informe de actualización sobre el examen del marco de financiación (para información)
 - c) Nombramiento de los miembros del Comité de Auditoría (para aprobación)
 - d) Informe sobre los beneficios aportados por la aplicación de las IPSAS y sobre el empleo de la información financiera y administrativa: Informe del Auditor Externo y respuesta de la dirección del PMA (para examen) — ***Retirado***
 - e) Proceso de selección y nombramiento del Auditor Externo del PMA para el período comprendido entre el 1º de julio de 2010 y el 30 de junio de 2016 (para información)
 - f) Política y directrices del PMA en materia de inversiones (para información)
 - g) Informe de actualización sobre el proyecto WINGS II (para información)
6. ***Informes de evaluación*** (para examen)
 - a) Informe resumido de la evaluación estratégica de los planes para imprevistos del PMA durante el período 2002-2008 y respuesta de la dirección
 - b) Informe resumido de la evaluación del programa en el país Bangladesh 104100 (2007-2010) y respuesta de la dirección
 - c) Informe resumido de la evaluación de la OPSR Côte d'Ivoire 106720 y respuesta de la dirección
 - d) Informe resumido de la evaluación de la OPSR República Democrática del Congo 106080 y respuesta de la dirección



- e) Informe resumido de la evaluación de la cartera de proyectos en Malawi y respuesta de la dirección
- f) Informe resumido de la evaluación de la cartera de proyectos en la República Democrática Popular Lao y respuesta de la dirección
- g) Informe resumido de la evaluación de la OPSR República del Congo 103121 y respuesta de la dirección

Asuntos operacionales

7. *Proyectos de programas en los países* (para examen)

- Guatemala 200031 (2010-2014)

8. *Programas en los países* (para aprobación)

- Uganda 108070 (2009-2014)

9. *Proyectos que requieren la aprobación de la Junta Ejecutiva* (para aprobación)

Operaciones prolongadas de socorro y recuperación

- Haití 108440
- Myanmar 200032
- Tayikistán 200025 — *Retirado*

10. *Informes de la Directora Ejecutiva sobre asuntos operacionales* (para información)

- a) Actividades de desarrollo aprobadas por la Directora Ejecutiva entre el 1° de enero y el 30 de junio de 2009
 - Uganda 107920
- b) Aumentos de presupuesto de actividades de desarrollo aprobados por la Directora Ejecutiva entre el 1° de enero y el 30 de junio de 2009
- c) Operaciones prolongadas de socorro y recuperación aprobadas por la Directora Ejecutiva entre el 1° de enero y el 30 de junio de 2009
 - Bangladesh 100454
 - Bolivia 108360
 - Georgia 107870
 - Liberia 108210
 - República Islámica del Irán 102131
- d) Aumentos de presupuesto de OPSR aprobados por la Directora Ejecutiva entre el 1° de enero y el 30 de junio de 2009
- e) Operaciones de emergencia aprobadas por la Directora Ejecutiva o por la Directora Ejecutiva y el Director General de la FAO entre el 1° de enero y el 30 de junio de 2009

11. *Asuntos de organización y procedimiento*

- a) Programa de trabajo de la Junta Ejecutiva para el bienio 2010-2011 (para aprobación)
- b) Ampliación del Plan Estratégico del PMA: Enmienda al Artículo VI.1 del Reglamento General (para aprobación)
- c) Orientaciones para la colaboración entre los organismos con sede en Roma (para examen)

12. *Resumen de la labor del período de sesiones anual de 2009 de la Junta Ejecutiva*

13. *Otros asuntos*

- Informe oral sobre la visita del Presidente de la Junta a Tayikistán y Kirguistán
- Revisión de los honorarios del Auditor Externo para el bienio 2008-2009

14. *Verificación de las decisiones y recomendaciones adoptadas*

ANEXO II

LISTA DE DOCUMENTOS

Tema del programa provisional	Título del tema del programa y del documento	Signatura
Tema del programa provisional		
1	Programa provisional	WFP/EB.2/2009/1/1/Rev.1
	Programa provisional anotado	WFP/EB.2/2009/1/2/Rev.1
Asuntos de política		
4 a)	Política del PMA en materia de alimentación escolar	WFP/EB.2/2009/4-A
4 b)	Política del PMA en materia de fomento de la capacidad – Informe de actualización	WFP/EB.2/2009/4-B
4 c)	Política del PMA en materia de género: Plan de acción institucional para 2010-2011	WFP/EB.2/2009/4-C
4 d)	Marco unificado de políticas del PMA – Versión actualizada (noviembre de 2009)	WFP/EB.2/2009/4-D
4 e)	Una respuesta centrada en el logro de resultados: los programas del PMA de lucha contra el VIH y el sida mantienen sus promesas – Informe de actualización sobre las actividades del PMA de lucha contra el VIH y el sida	WFP/EB.2/2009/4-E
Asuntos financieros, presupuestarios y de recursos		
5 a)	Plan de Gestión del PMA para el bienio 2010-2011	WFP/EB.2/2009/5-A/1 + Corr.1
	Informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto (CCAAP)	WFP/EB.2/2009/5 (A,C,F,G)/2
	Informe del Comité de Finanzas de la FAO	WFP/EB.2/2009/5 (A,B,C,F,G)/3/Rev.1
5 b)	Informe de actualización sobre el examen del marco de financiación	WFP/EB.2/2009/5-B/1
5 c)	Nombramiento de los miembros del Comité de Auditoría	WFP/EB.2/2009/5-C/1
	Nombramiento de los miembros del Comité de Auditoría – Addendum	WFP/EB.2/2009/5-C/1/Add.1
5 d)	Informe sobre los beneficios aportados por la aplicación de las IPSAS y sobre el empleo de la información financiera y administrativa: Informe del Auditor Externo	WFP/EB.2/2009/5-D/1 – RETIRADO



Tema del programa provisional	Título del tema del programa y del documento	Signatura
	Respuesta de la dirección del PMA al informe sobre los beneficios aportados por la aplicación de las IPSAS y sobre el empleo de la información financiera y administrativa: Informe del Auditor Externo y respuesta de la dirección del PMA	WFP/EB.2/2009/5-D/1/Add.1 RETIRADO
5 e)	Proceso de selección y nombramiento del Auditor Externo del PMA para el período comprendido entre el 1° de julio de 2010 y el 30 de junio de 2016	WFP/EB.2/2009/5-E/1 + * (Español solamente)
	Proceso de selección y nombramiento del Auditor Externo: Informe de la CCAAP	WFP/EB.2/2009/5-E/2
	Proceso de selección y nombramiento del Auditor Externo: Informe del Comité de Finanzas de la FAO	WFP/EB.2/2009/5-E/3
5 f)	Política y directrices del PMA en materia de inversiones	WFP/EB.2/2009/5-F/1
5 g)	Informe de actualización sobre el proyecto WINGS II	WFP/EB.2/2009/5-G/1
Informes de evaluación		
6 a)	Informe resumido sobre la evaluación estratégica de la planificación para imprevistos del PMA durante el período 2002-2008	WFP/EB.2/2009/6-A
	Respuesta de la dirección a las recomendaciones del Informe resumido sobre la evaluación estratégica de la planificación para imprevistos del PMA durante el período 2002-2008	WFP/EB.2/2009/6-A/Add.1
6 b)	Informe resumido de la evaluación del programa en el país Bangladesh 104100 (2007-2010)	WFP/EB.2/2009/6-B
	Respuesta de la dirección a las recomendaciones formuladas en el Informe resumido de la evaluación del programa en el país Bangladesh 104100 (2007-2010)	WFP/EB.2/2009/6-B/Add.1
6 c)	Informe resumido de la evaluación de la OPSR Côte d'Ivoire 106720	WFP/EB.2/2009/6-C
	Respuesta de la dirección a las recomendaciones formuladas en el informe resumido de la evaluación de la OPSR Côte d'Ivoire 106720	WFP/EB.2/2009/6-C/Add.1
6 d)	Informe resumido de la evaluación de la OPSR República Democrática del Congo 106080	WFP/EB.2/2009/6-D
	Respuesta de la dirección a las recomendaciones formuladas en el informe resumido de la evaluación de la OPSR República Democrática del Congo 106080	WFP/EB.2/2009/6-D/Add.1
6 e)	Informe resumido de la evaluación de la cartera de proyectos en Malawi	WFP/EB.2/2009/6-E
	Respuesta de la dirección a las recomendaciones formuladas en el informe resumido de la evaluación de la cartera de proyectos en Malawi	WFP/EB.2/2009/6-E/Add.1



Tema del programa provisional	Título del tema del programa y del documento	Signatura
6 f)	Informe resumido de la evaluación de la cartera de proyectos en la República Democrática Popular Lao	WFP/EB.2/2009/6-F
	Respuesta de la dirección a las recomendaciones formuladas en el informe resumido de la evaluación de la cartera de proyectos en la República Democrática Popular Lao	WFP/EB.2/2009/6-F/Add.1
6 g)	Informe resumido de la evaluación de la OPSR República del Congo 103121	WFP/EB.2/2009/6-G
	Respuesta de la dirección a las recomendaciones formuladas en el informe resumido de la evaluación de la OPSR República del Congo 103121	WFP/EB.2/2009/6-G/Add.1
Proyectos de programas en los países		
7	Proyectos de programas en los países:	
	➤ Guatemala 200031 (2010-2014)	WFP/EB.2/2009/7
Programas en los países para aprobación con arreglo al procedimiento de aprobación tácita		
8	Programas en los países:	
	➤ Uganda 108070 (2009-2014)	WFP/EB.2/2009/8
Proyectos que requieren la aprobación de la Junta Ejecutiva		
9	Operaciones prolongadas de socorro y recuperación:	
	➤ Haití 108440	WFP/EB.2/2009/9/1
	➤ Myanmar 200032	WFP/EB.2/2009/9/2
	➤ Tayikistán 200025	WFP/EB.2/2009/9/3 – RETIRADO
Informes de la Directora Ejecutiva sobre asuntos operacionales		
10 a)	Actividades de desarrollo aprobadas por la Directora Ejecutiva (1° de enero – 30 de junio de 2009):	
	➤ Uganda 107920	WFP/EB.2/2009/10-A
10 b)	Aumentos de presupuesto de actividades de desarrollo aprobados por la Directora Ejecutiva (1° de enero – 30 de junio de 2009)	WFP/EB.2/2009/10-B
10 c)	Operaciones prolongadas de socorro y recuperación aprobadas por la Directora Ejecutiva (1° de enero – 30 de junio de 2009):	
	➤ Bangladesh 100454	WFP/EB.2/2009/10-C/1
	➤ República Islámica del Irán 102131	WFP/EB.2/2009/10-C/2
	➤ Georgia 107870	WFP/EB.2/2009/10-C/3
	➤ Liberia 108210	WFP/EB.2/2009/10-C/4
	➤ Bolivia 108360	WFP/EB.2/2009/10-C/5



Tema del programa provisional	Título del tema del programa y del documento	Signatura
10 d)	Aumentos de presupuesto de operaciones prolongadas de socorro y recuperación aprobados por la Directora Ejecutiva (1° de enero – 30 de junio de 2009)	WFP/EB.2/2009/10-D
10 e)	Operaciones de emergencia aprobadas por la Directora Ejecutiva o por la Directora Ejecutiva y el Director General de la FAO (1° de enero – 30 de junio de 2009)	WFP/EB.2/2009/10-E
Asuntos de organización y procedimiento		
11 a)	Programa de trabajo de la Junta Ejecutiva para el bienio 2010-2011	WFP/EB.2/2009/11-A
11 b)	Ampliación del Plan Estratégico del PMA: Enmienda al Artículo VI.1 del Reglamento General	WFP/EB.2/2009/11-B
11 c)	Orientaciones para la colaboración entre los organismos con sede en Roma	WFP/EB.2/2009/11-C + Corr.1
Otros asuntos		
13	Honorarios revisados del Auditor Externo para el bienio 2008–2009	WFP/EB.2/2009/13
Verificación de las decisiones y recomendaciones adoptadas		
14	Decisiones y recomendaciones del segundo período de sesiones ordinario de la Junta Ejecutiva de 2009	WFP/EB.2/2009/14
	Resumen de la labor del segundo período de sesiones ordinario de la 2009 de la Junta Ejecutiva	WFP/EB.2/2009/15**
Notas informativas		
	Información para los participantes	WFP/EB.2/2009/INF/1
	Calendario provisional	WFP/EB.2/2009/INF/2
	Lista provisional de documentos	WFP/EB.2/2009/INF/3
	Lista provisional de participantes	WFP/EB.2/2009/INF/4/Rev.1
	Informe de la Directora Ejecutiva sobre los últimos movimientos del personal de la categoría superior	WFP/EB.2/2009/INF/5

* Publicado nuevamente por razones técnicas.

** Se publicará una vez ratificado por la Junta Ejecutiva en su primer período de sesiones ordinario de febrero de 2010.



ANEXO III

LISTA DE PARTICIPANTES

MEMBERS
MEMBRES
MIEMBROS
الدول الأعضاء

ANGOLA – أنغولا

REPRÉSENTANT:

S.E. M. Manuel Pedro PACAVIRA
Ambassadeur
Représentant permanent de la République
d'Angola auprès du PAM

SUPPLÉANT:

Carlos Alberto AMARAL
Conseiller
Représentant permanent suppléant de la
République d'Angola auprès du PAM

AUSTRALIA – AUSTRALIE – أستراليا

REPRESENTATIVE:

H.E. Amanda VANSTONE
Ambassador
Permanent Representative of Australia to WFP

ALTERNATES:

Caitlin WILSON
Counsellor
Alternate Permanent Representative of Australia
to WFP

Kristina GILL
Adviser (Development Cooperation)
Embassy of Australia
Rome

Shireen SANDHU
Director
Humanitarian Policy Section
Australian Agency for International Development
(AusAID)

BELGIUM – BELGIQUE – BÉLGICA – بلجيكا

REPRÉSENTANT:

S.E. M. Jan DE BOCK
Ambassadeur
Représentant permanent de la Belgique auprès
de la FAO

SUPPLÉANTS:

Hugo VERBIST
Conseiller
Représentant permanent suppléant de la
Belgique auprès de la FAO

Silvia CROES

Attaché
Direction des programmes spéciaux
Cellule aid alimentaire
Direction générale de la coopération au
développement (DGCD)
Bruxelles

BRAZIL – BRÉSIL – BRASIL – البرازيل

REPRESENTATIVE:

H.E. José Antonio MARCONDES DE
CARVALHO
Ambassador to FAO
Permanent Representative of the Federative
Republic of Brazil to FAO

ALTERNATE:

Renato Domith GODINHO
Second Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Federative Republic of Brazil to FAO

BURUNDI – بوروندي

REPRÉSENTANT:

CANADA – CANADÁ – كندا

REPRESENTATIVE:

H.E. James Arthur FOX
Ambassador
Permanent Representative of Canada to the
Food and Agriculture Agencies of the UN

ALTERNATES:

Kent VACHON
Counsellor
Deputy Permanent Representative of Canada to
the Food and Agriculture Agencies of the UN

Julie SHOULDICE

Manager
Food Aid Unit
Multilateral and Global Programs Branch
(MGPB)
Canadian International Development Agency
(CIDA)
Quebec

Ann Adair HEUCHAN
Minister Counsellor
Alternate Permanent Representative of Canada
to the Food and Agriculture Agencies of the UN



Michael EDDY
Program Officer
International Humanitarian Assistance
Directorate Sectors and Global Partnerships
Branch
Canadian International Development Agency
(CIDA)
Quebec

**CAPE VERDE – CAP-VERT –
CABO VERDE – الرأس الأخضر**

REPRÉSENTANT:
S.E. M. José Eduardo BARBOSA
Ambassadeur
Représentant permanent de la République du
Cap-Vert auprès du PAM

SUPLÉANTE:
Maria Goretti SANTOS LIMA
Conseillère
Représentante permanente adjointe de la
République du Cap-Vert auprès du PAM

CHINA – CHINE – الصين

REPRESENTATIVE:
H.E. LI Zhengdong
Minister Plenipotentiary
Permanent Representative of the People's
Republic of China to the United Nations for Food
and Agriculture in Rome

ALTERNATES:
GUO Handi
Counsellor
Alternate Permanent Representative of the
People's Republic of China to the United Nations
for Food and Agriculture in Rome

RUIQIANG Ding
Third Secretary
Alternate Permanent Representative of the
People's Republic of China to the United Nations
for Food and Agriculture in Rome

COLOMBIA – COLOMBIE – كولومبيا

REPRESENTANTE:
Excmo. Sr. Don Sabas Pretelt DE LA VEGA
Embajador
Representante Permanente de la República de
Colombia ante los organismos especializados
de las Naciones Unidas en Roma

SUPLENTES:
Francisco José COY GRANADOS
Ministro Consejero
Representante Permanente Adjunto de la
República de Colombia ante los organismos
especializados de las Naciones Unidas en
Roma

Beatriz CALVO VILLEGAS
Primer Secretario
Representante Permanente Alterna de la
República de Colombia ante los organismos
especializados de las Naciones Unidas en
Roma

CUBA – كوبا

REPRESENTANTE:
Excmo. Sr. Enrique MORET ECHEVERRÍA
Embajador
Representación Permanente de la República de
Cuba ante los organismos especializados de las
Naciones Unidas en Roma

SUPLENTES:
José A. QUINTERO GÓMEZ
Funcionario
Ministerio para la Inversión Extranjera y
Colaboración Económica (MINVEC)
La Habana

Loipa SÁNCHEZ
Funcionario
Ministero de Relaciones Exteriores
La Habana

**CZECH REPUBLIC – RÉPUBLIQUE
TCHÈQUE – REPÚBLICA CHECA – الجمهورية
التشيكية**

REPRESENTATIVE:
Daniela MOYZESOVÁ
Counsellor
Permanent Representative of the Czech
Republic to FAO

**DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO
– RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU
CONGO – REPÚBLICA DEMOCRÁTICA
DEL CONGO – جمهورية الكونغو الديمقراطية**

REPRÉSENTANT:
Innocent MOKOSA MANDENDE
Ministre Conseiller
Représentant permanent adjoint de la
République démocratique du Congo

**DENMARK – DANEMARK – DINAMARCA –
الدانمرك**

REPRESENTATIVE:
Jeanineke DAHL KRISTENSEN
Minister Counsellor
Deputy Permanent Representative of Denmark
to the UN Agencies in Rome

ALTERNATE:
Sophian DRIF
Royal Danish Embassy
Rome



EGYPT – ÉGYPTÉ – EGIPTO – مصر

REPRESENTATIVE:

Fatma Hussein SABER
Attaché
Alternate Permanent Representative of the Arab
Republic of Egypt to the UN Agencies in Rome

GERMANY – ALLEMAGNE – ALEMANIA – ألمانيا

REPRESENTATIVE:

H.E. Hans-Heinrich WREDE
Ambassador
Permanent Representative of the Federal
Republic of Germany to FAO and the Other
International Organizations in Rome

ALTERNATES:

Ulla MIKOTA
Head of Visiting Delegation
Deputy Director-General
Federal Ministry for Economic Cooperation
and Development
Berlin

Heike KUHN
First Counsellor
Alternate Permanent Representative of the
Federal Republic of Germany to FAO and the
Other International Organizations in Rome

Irene FELLMAN
Desk Officer
Federal Ministry for Economic Cooperation and
Development
Berlin

Nicolas LAMADE
Senior Food Assistance Advisor
German Technical Cooperation
Eschborn

Sebastian WARBON
Member of the Permanent Representation of the
Federal Republic of Germany to FAO
Rome

GUATEMALA – غواتيمالا

REPRESENTANTE:

Excmo. Sr. Don Alfredo Trinidad VELÁSQUEZ
Embajador
Representante Permanente de la República de
Guatemala ante la FAO, el FIDA y el PMA

ALTERNO:

Ileana RIVERA DE ANGOTTI
Ministro Consejero
Representante Permanente Adjunta de la
República de Guatemala ante la FAO, el FIDA y
el PMA

GUINEA – GUINÉE – غينيا

REPRÉSENTANT:

Jean Baptiste GROVOGUI
Conseiller politique
Représentant permanent adjoint de la
République de la Guinée auprès de la FAO,
du FIDA et du PAM

HAITI – HAÏTI – HAITÍ – هايتي

REPRÉSENTANT:

Michel CHANCY
Secrétaire d'état à la production animale
Ministère de l'agriculture et du développement
rural
Port-au-Prince

SUPPLÉANTS:

S.E. M. Geri G. BENOIT
Ambassadeur
Représentant permanent d'Haïti auprès de la
FAO, du PAM et du FIDA

Carl Benny RAYMOND
Conseiller
Représentant permanent suppléant d'Haïti
auprès de la FAO, du PAM et du FIDA

Marie-Laurence DURAND
Première secrétaire
Représentante permanente suppléante d'Haïti
auprès de la FAO, du PAM et du FIDA

INDIA – INDE – الهند

REPRESENTATIVE:

S.K. PATTANAYAK
Minister (Agriculture)
Alternate Permanent Representative of the
Republic of India to the UN Agencies in Rome

IRAN, ISLAMIC REPUBLIC OF – IRAN, RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D' – IRÁN, REPÚBLICA ISLÁMICA DEL – جمهورية إيران الإسلامية

REPRESENTATIVE:

H.E. Javad Shakhs TAVAKOLIAN
Ambassador
Permanent Representative of the
Islamic Republic of Iran to FAO

ALTERNATE:

Seyed Morteza ZAREI
Attaché
Alternate Permanent Representative of the
Islamic Republic of Iran to FAO

JAPAN – JAPON – JAPÓN – اليابان

REPRESENTATIVE:

Kazumasa SHIOYA
Minister Counsellor
Deputy Permanent Representative of Japan to
FAO and WFP



ALTERNATE:

Yukihiko UMESHITA
First Secretary
Alternate Permanent Representative of Japan to
FAO and WFP

KUWAIT – KOWEÏT – الكويت

REPRESENTATIVE:

Khaled AL-RASHED
Counsellor
Permanent Representative of the Permanent
Representation of the State of Kuwait to FAO

ALTERNATES:

Ali AL-JEMEIEI
First Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Permanent Representation of the
State of Kuwait to FAO

Manar AL-SABAH

Attaché

Alternate Permanent Representative of the
Permanent Representation of the
State of Kuwait to FAO

NETHERLANDS – PAYS-BAS – PAÍSES**BAJOS – هولندا**

REPRESENTATIVE:

H.E. Agnes VAN ARDENNE
Ambassador
Permanent Representative of the Kingdom of
the Netherlands to the UN Organisations for
Food and Agriculture

ALTERNATES:

Ronald ELKHUIZEN
Counsellor
Deputy Representative of the Kingdom of the
Netherlands to the UN Organisations for Food
and Agriculture

Pauline VAN DER AA

Policy Officer

Humanitarian Aid Division
Human Rights and Peace-building Department
Ministry of Foreign Affairs
The Hague

Mario LEEFLANG

Policy Officer

United Nations and International Financial
Institutions Department
Ministry of Foreign Affairs
The Hague

Francoise SCHILD

Second Secretary

Alternate Permanent Representative of the
Kingdom of the Netherlands to the UN
Organisations for Food and Agriculture

Sophie GORISSEN

Permanent Representation of the Netherlands to
the UN Organisations for Food and Agriculture
Rome

NORWAY – NORVÈGE – NORUEGA –**النرويج**

REPRESENTATIVE:

Kirsten BJØRU
Counsellor
Deputy Permanent Representative of Norway to
the UN Agencies in Rome

ALTERNATE:

Daniel VAN GILST
Senior Adviser
Norwegian Agency for Development
Cooperation
Oslo

PAKISTAN – PAKISTÁN – باكستان

REPRESENTATIVE:

PERU – PÉROU – PERÚ – بيرو

REPRESENTANTE:

Manuel Antonio ÁLVAREZ ESPINAL
Consejero
Representante Permanente Alterno
de la República del Perú ante la FAO

PHILIPPINES – FILIPINAS – الفلبين

REPRESENTATIVE:

Noel DE LUNA
Agricultural Attaché
Deputy Permanent Representative of the
Republic of the Philippines to WFP

ALTERNATE:

Esteban PAGARAN
Assistant Agricultural Attaché
Alternate Permanent Representative of the
Republic of the Philippines to WFP

**RUSSIAN FEDERATION – FÉDÉRATION
DE RUSSIE – FEDERACIÓN DE RUSIA –****الاتحاد الروسي**

REPRESENTATIVE:

Vladimir KUZNETSOV
Minister Counsellor
Deputy Permanent Representative of the
Russian Federation to the UN Agencies in Rome

ALTERNATES:

Arsen M. VARTANYAN
First Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Russian Federation to the UN Agencies in Rome

Evgeny VAKULENKO

Third Secretary

Alternate Permanent Representative of the
Russian Federation to the UN Agencies in Rome



Vladimir CHERNIGOV
Adviser to the Minister
Ministry of Agriculture
Moscow

SLOVENIA – SLOVÉNIE – ESLOVENIA –
سلوفينيا

REPRESENTATIVE:

SUDAN – SOUDAN – SUDÁN – السودان

REPRESENTATIVE:

Mohamed Eltayeb Elfaki EL NOR
Counsellor
Permanent Representative of the Republic of the
Sudan to the UN Agencies for Food and
Agriculture

SWEDEN – SUÈDE – SUECIA – السويد

REPRESENTATIVE:

Amalia GARCIA-THÄRN
Minister Counsellor
Permanent Representative of Sweden to WFP

ALTERNATES:

Oscar EKÉUS
Desk Officer
Department for Multilateral Development
Cooperation
Ministry for Foreign Affairs
Stockholm

Margareta ARNESSON-CIOTTI
Programme Officer
Embassy of Sweden
Rome

Gustaf ÅKESSON
Embassy of Sweden
Rome

SWITZERLAND – SUISSE – SUIZA – سويسرا

REPRÉSENTANT:

Franklin Noël THÉVENAZ
Conseiller
Représentant permanent adjoint de la Suisse
auprès de la FAO, du FIDA et du PAM

SUPLÉANTS:

Magdalena LESJAK
Domaine de direction aide humanitaire et Corps
Suisse d'aide humanitaire (CSA)
Direction du développement et de la coopération
(DDC)
Berne

Mona M'Bikay BOIN
Suppléante
Domaine aide humanitaire et CSA
Direction du développement et de la coopération
(DDC)
Bern

Sonja TSCHIRREN
Représentation permanente de la Suisse auprès
de la FAO, du FIDA et du PAM
Rome

THAILAND – THAÏLANDE – TAILANDIA –
تايلاند

REPRESENTATIVE:

Tritaporn KHOMAPAT
Minister (Agriculture)
Permanent Representative of Thailand to the UN
Rome-based Agencies for Food and Agriculture

ALTERNATE:

Sairak CHAILANGGAR
Counsellor
Deputy Permanent Representative of Thailand
to the UN Rome-based Agencies for Food and
Agriculture

UNITED KINGDOM – ROYAUME-UNI –
REINO UNIDO – المملكة المتحدة

REPRESENTATIVE:

H.E. James Alexander HARVEY
Ambassador
Permanent Representative
United Kingdom Permanent Representation to
the UN Food and Agriculture Agencies in Rome

ALTERNATES:

Richard MARTINI
Deputy Head (Humanitarian)
Conflict, Humanitarian Assistance and Security
Department (CHASE)
Department for International Development
London

Andrew NETHERCOTT
Humanitarian Partnerships Manager
Conflict Humanitarian and Security Department
Department for International Development
London

UNITED STATES OF AMERICA –
ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE – ESTADOS
UNIDOS DE AMÉRICA – الولايات المتحدة الأمريكية

REPRESENTATIVE:

H.E. Ertharin COUSIN
Ambassador
Permanent Representative
U.S. Mission to the United Nations Agencies for
Food and Agriculture

ALTERNATES:

Bud PHILBROOK
Deputy Undersecretary
Farm and Foreign Agricultural Services
U.S. Department of Agriculture (USDA)
Washington, D.C.



Jon BRAUSE
Deputy Assistant Administrator
Bureau for Democracy, Conflict and
Humanitarian Assistance (DCHA)
U.S. Agency for International Development
Washington, D.C.

Jeff BURNS
Director
Office of Food for Peace
U.S. Agency for International Development
Washington, D.C.

Anthony COLAROSI
Office Administrator
U.S. Mission to the United Nations Agencies for
Food and Agriculture
Rome

Jonathan DWORKEN
Deputy Director
Office of Food for Peace
U.S. Agency for International Development
Washington, D.C.

Dorothy FEUSTEL
Chief, School Feeding and Humanitarian
Branch, Food Assistance Division
Office of Capacity Building and Development
U.S. Department of Agriculture, Foreign
Agriculture Service

Michael GLOVER
Minister Counsellor
Deputy Permanent Representative
U.S. Mission to the United Nations Agencies for
Food and Agriculture

Rachel GRANT
Policy Analyst
Office of Food for Peace
U.S. Agency for International Development

Christopher S. HEGADORN
Acting Deputy Chief of Mission
Alternate Permanent Representative
U.S. Mission to the United Nations Agencies for
Food and Agriculture

Suzanne HEINEN
Minister Counsellor
Alternate Permanent Representative
U.S. Mission to the United Nations Agencies for
Food and Agriculture

Brooke ISHAM
Acting Director
WFP Affairs/Supervisory Program Specialist
U.S. Mission to the United Nations Agencies for
Food and Agriculture

Elizabeth PETROVSKI
Finance and Oversight Specialist
U.S. Mission to the United Nations Agencies for
Food and Agriculture

Patricia SHEIKH
Deputy Administrator
Office of Capacity Building and Development
Foreign Agricultural Service
U.S. Department of Agriculture
Washington, D.C.

Kevin Dale SKORIC
Division Chief
Policy and Technical Division
U.S. Agency for International Development
Washington, D.C.

Michelle SNOW
Humanitarian Program Specialist
U.S. Mission to the United Nations Agencies for
Food and Agriculture

Harriet SPANOS
Acting Director
WFP Affairs/Supervisory Program Specialist
U.S. Mission to the United Nations Agencies for
Food and Agriculture

Cynthia BARMORE
U.S. Mission to the United Nations Agencies for
Food and Agriculture
Rome

ZAMBIA – ZAMBIE – زامبيا

REPRESENTATIVE:

H.E. Lucy M. MUNGOMA
Ambassador
Permanent Representative of the Republic of
Zambia to FAO, WFP and IFAD

Trevor SICHOMBO
First Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Zambia to FAO, WFP and IFAD



**OBSERVERS
OBSERVATEURS
OBSERVADORES**
المراقبون

ALGERIA – ALGÉRIE – ARGELIA – الجزائر

Hocine LATLI
Ministre conseiller
Représentant permanent adjoint de la
République algérienne démocratique et
populaire auprès de la FAO, du PAM et du FIDA

ARMENIA – ARMÉNIE – أرمينيا

H.E. Zohrab V. MALEK
Ambassador
Permanent Representative of the Republic of
Armenia to FAO

AUSTRIA – AUTRICHE – النمسا

Natalie FEISTRITZER
Counsellor
Permanent Representative of the Republic of
Austria to FAO

**AZERBAIJAN – AZERBAÏDJAN –
AZERBAIYÁN – أذربيجان**

Mammad ZULFUQAROV
Third Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Azerbaijan to WFP

BANGLADESH – بنغلاديش

Sultana AFROZ
Economic Counsellor
Alternate Permanent Representative of the
People's Republic of Bangladesh to WFP

BULGARIA – BULGARIE – بلغاريا

H.E. Ivan KONDOV
Minister Plenipotentiary
Permanent Representative of the
Permanent Representation of the Republic
of Bulgaria to FAO

**CAMEROON – CAMEROUN – CAMERÚN –
الكاميرون**

Moungui MÉDI
Deuxième Conseiller
Représentant permanent adjoint de la
République du Cameroun auprès du PAM

CHILE – CHILI – شيلي

Sergio INSUNZA
Asesor
Representante Permanente Alterno de la
República de Chile ante los organismos de las
Naciones Unidas en Roma

**CONGO, REPUBLIC OF THE – CONGO,
RÉPUBLIQUE DU – CONGO, REPÚBLICA
DEL – جمهورية الكونغو**

Jean-Marc KIMPOLO
Conseiller
Représentant permanent suppléant de la
République du Congo auprès des institutions
des Nations Unies basées à Rome

Guy Jean-Claude OKOULATSONGO
Premier secrétaire
Ambassade de la République du Congo
Rome

CÔTE D'IVOIRE – كوت ديفوار

Aboubakar BAKAYOKO
Conseiller
Représentant permanent adjoint de la
République de Côte d'Ivoire

CYPRUS – CHYPRE – CHIPRE – قبرص

Christina PITTA
Agricultural Attaché
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Cyprus to the UN Agencies for Food
and Agriculture

**DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF
KOREA – RÉPUBLIQUE POPULAIRE
DÉMOCRATIQUE DE CORÉE –
REPÚBLICA POPULAR DEMOCRÁTICA
DE COREA –**

جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية

Hyo Sik KIM
Counsellor
Deputy Permanent Representative of the
Democratic People's Republic of Korea to WFP

Ri Song CHOL
Second Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Democratic People's Republic of Korea to WFP

**DOMINICAN REPUBLIC – RÉPUBLIQUE
DOMINICAINE – REPÚBLICA
DOMINICANA – الجمهورية الدومينيكية**

Excmo. Sr. Mario ARVELO CAMAÑO
Embajador
Representante Permanente de la Misión de la
República Dominicana ante los organismos de
las Naciones Unidas en Roma



Julia VICIOSO
Ministro Consejero
Representante Permanente Alterna de la
República Dominicana ante la FAO
Roma

Virginia SERULLE
Consejera
Representante Permanente Alterna de la
República Dominicana ante la FAO
Roma

Emilio COLONNELLI
Representación Permanente de la República
Dominicana ante la FAO
Roma

Adjmal DULLOO
G77 Consultor
Roma

EQUATORIAL GUINEA – GUINÉE ÉQUATORIALE – GUINEA ECUATORIAL –

Excmo. Sr. Don Crisantos OBAMA ONDO
Embajador
Representante Permanente de la República
de Guinea Ecuatorial ante la FAO

ETHIOPIA – ÉTHIOPIE – ETIOPÍA – إثيوبيا

Abreha ASEFFA
Minister Plenipotentiary
Deputy Permanent Representative of Ethiopia to
the UN Agencies in Rome

FINLAND – FINLANDE – FINLANDIA – فنلندا

Riikka LAATU
Minister Counsellor
Permanent Representative of the Republic of
Finland to FAO

Eeva TAUBE
Desk Officer
Unit for Humanitarian Assistance
Ministry of Foreign Affairs
Helsinki

Satu LASSILA
Adviser for Humanitarian Assistance
Unit for Humanitarian Assistance
Ministry of Foreign Affairs
Helsinki

Inka RÄSÄNEN
Programme Officer
Embassy of Finland
Rome

FRANCE – FRANCIA – فرنسا

Elizabeth CONNES-ROUX
Conseiller
Représentant permanent adjoint de la
République française auprès de l'OAA et du
PAM

Thomas COUGOUILLE
Représentation permanente de la France auprès
de l'OAA
Rome

GAMBIA – GAMBIE- غامبيا

H.E. Kebba S. TOURAY
Ambassador
Permanent Representative of the Gambia to
WFP

Momodou JABANG
Project Coordinator
Ministry of Agriculture
Banjul

Fatou GAYE
Ministry of Forestry and Environment
Banjul

GHANA – غانا

Adelaide BOATENG-SIRIBOE
Minister Counsellor
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Ghana to the UN Rome-Based
Organizations for Food and Agriculture

GREECE – GRÈCE – GRECIA – اليونان

H.E. Emmanuel MANOUSSAKIS
Minister Plenipotentiary
Alternate Permanent Representative of Greece
to the UN Agencies for Food and Agriculture

Nike KOUTRAKOU
Minister Counsellor
Embassy of Greece
Rome

IRELAND – IRLANDE – IRLANDA – آيرلندا

Sharon MURPHY
Deputy Head
Economics and Planning Division
Department of Agriculture, Fisheries and Food
Dublin

Jarlath O'CONNOR
First Secretary
Deputy Permanent Representative of Ireland to
the UN Agencies in Rome

ISRAEL – ISRAËL – إسرائيل

Gila LIVNAT ROSINER
Counsellor
Deputy Permanent Representative of the State
of Israel to FAO and the UN Agencies in Rome

ITALY – ITALIE – ITALIA – إيطاليا

H.E. Pietro SEBASTIANI
Ambassador
Permanent Representative of the Republic of
Italy to the United Nations Organizations in
Rome



Stefano TALIANI
Minister Plenipotentiary
Directorate of Development Cooperation
Ministry of Foreign Affairs
Rome

Sabina SANTAROSSA
First Secretary
Alternate Permanent Representative of Italy to
the United Nations Organizations in Rome

Carolina UMMARINO
Directorate of Development Cooperation
Ministry of Foreign Affairs
Rome

Viviana WAGNER
Directorate of Development Cooperation
Ministry of Foreign Affairs
Rome

Federica BRACCHINO
Permanent Representation of the Republic of
Italy to FAO
Rome

Catia DINI
Expert
Directorate of Development Cooperation
Ministry of Foreign Affairs
Rome

Mina UBBIALI
Permanent Representation of the Republic of
Italy to FAO
Rome

JORDAN – JORDANIE – JORDANIA – الأردن

Ibrahim Abu ATILEH
Agricultural Counsellor
Deputy Permanent Representative of the
Hashemite Kingdom of Jordan to WFP

KENYA – كينيا

H.E. Ann Belinda NYIKULI
Ambassador
Permanent Representative of the Republic of
Kenya to WFP

Jacinta NGWIRI
Agricultural Attaché
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Kenya to WFP

LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC OF – RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE POPULAIRE LAO – REPÚBLICA DEMOCRÁTICA POPULAR LAO – جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية

Saleumxay KOMMASITH
Director General
Department of International Organizations
Ministry of Foreign Affairs
Laos

LESOTHO – ليسوتو

Kubutu MAKHAKHE
Principal Secretary Cabinet
Office of the Prime Minister
Maseru

Mantoetsi MAKHLANYANE
Deputy Director
Food Management Unit
Office of the Prime Minister
Maseru

Senate Barbara MASUPHA
Counsellor
Alternate Permanent Representative of the
Kingdom of Lesotho to the UN Organizations
Based in Rome

LUXEMBOURG – LUXEMBURGO – لكسمبرغ

Michel GRETHEN
Premier secrétaire
Représentant permanent adjoint du
Grand-Duché de Luxembourg auprès du PAM

Marianne DONVEN
Ambassade du Grand-Duché de Luxembourg
Rome

MADAGASCAR – مدغشقر

MONJA
Conseiller
Représentant permanent adjoint de la
République de Madagascar auprès des
organisations de Nations Unies basées à Rome

MAURITANIA – MAURITANIE – موريتانيا

Mohamed Ould MOHAMEDOU
Commissaire à la sécurité alimentaire
Nouakchott

S.E. M. Aly Ould HAIBA
Ambassadeur
Représentant permanent de la République
islamique de Mauritanie auprès du PAM

Ould EL GHAOUTH
Conseiller
Commissaire à la sécurité alimentaire
Nouakchott

MAURITIUS – MAURICE – MAURICIO – موريشيوس

Denis CANGY
Consul of the Republic of Mauritius
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Mauritius to the United Nations
Specialized Agencies in Rome

MEXICO – MEXIQUE – MÉXICO – المكسيك

Excmo. Sr. Don Jorge CHEN CHARPENTIER
Embajador
Representante Permanente de México ante el
PMA



Diego SIMANCAS
Segundo Secretario
Representante Permanente Adjunto de México
ante el PMA

**MOROCCO – MAROC – MARRUECOS –
المغرب**

Mohamed AIT HMID
Ministre plénipotentiaire
Représentant permanent adjoint du Royaume du
Maroc auprès de l'OAA, du PAM et du FIDA

MOZAMBIQUE – موزامبيق

H.E. Carla Elisa MUCAVI
Ambassador
Permanent Representative of the Republic of
Mozambique to WFP

**NEW ZEALAND – NOUVELLE-ZÉLANDE –
NUEVA ZELANDIA – نيوزيلندا**

Roger CORNFORTH
Development Counsellor
DAC Delegate for New Zealand
Ministry of Foreign Affairs and Trade (NZAID)
Paris

Fredreik VAN DER VLOODT
Development Programme Manager
Multilateral Team – Global Group
New Zealand Agency for International
Development (NZAID)
Wellington

NIGERIA – نيجيريا

Yaya Adisa Olaitan OLANIRAN
Minister
Permanent Representative of the Federal
Republic of Nigeria to FAO

POLAND – POLOGNE – POLONIA – بولندا

Wojciech OSTROWSKI
Minister-Counsellor
Permanent Representative of the Republic of
Poland to FAO

QATAR – قطر

Mohammed AL-QAYED
Agricultural Attaché
Alternate Permanent Representative of the
State of Qatar to WFP

**REPUBLIC OF KOREA – RÉPUBLIQUE DE
CORÉE – REPÚBLICA DE COREA – جمهورية
كوريا**

Young-shin KANG
First Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Korea to WFP

Kim KUNHO
First Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Korea to WFP

SAN MARINO – SAINT-MARIN – سان مارينو

Daniela ROTONDARO
Counsellor
Permanent Representative of the
Republic of San Marino to FAO and WFP

**SAUDI ARABIA – ARABIE SAOUDITE –
ARABIA SAUDITA – السعودية**

Tareq ALDRIWEESH
First Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Kingdom of Saudi Arabia to FAO, IFAD and
WFP

**SLOVAKIA – SLOVAQUIE – ESLOVAQUIA
– سلوفاكيا**

Lubomír MICEK
Counsellor
Permanent Representative of the
Slovak Republic to FAO and WFP

SPAIN – ESPAGNE – ESPAÑA – إسبانيا

Alberto LÓPEZ GARCÍA-ASENJO
Consejero
Representante Permanente Adjunto de España
ante la FAO y el PMA

Elías GUÍA LÓPEZ
Representante Permanente Alterno de España
ante la FAO y el PMA

**SYRIAN ARAB REPUBLIC – RÉPUBLIQUE
ARABE SYRIENNE – REPÚBLICA ÁRABE
SIRIA – الجمهورية العربية السورية**

Muhammad ALLOUSH
Attaché
Alternate Permanent Representative of the
Syrian Arab Republic to FAO, WFP and IFAD

TUNISIA – TUNISIE – TÚNEZ – تونس

Ridha AZAIEZ
Ministre conseiller
Ministère des affaires étrangères
Tunis

Abdelhamid ABID
Conseiller aux affaires étrangères
Représentant permanent suppléant de la
République tunisienne auprès des institutions
multilatérales établies à Rome

TURKEY – TURQUIE – TURQUÍA – تركيا

Serap ÖZCOŞKUN
Deputy Director General
Ministry of Foreign Affairs
Ankara



UGANDA – OUGANDA – أوغندا

Robert SABIITI
 First Secretary/Agricultural Attaché
 Alternate Permanent Representative of the
 Republic of Uganda to the UN Agencies in
 Rome

Giovanni TEDESCO
 Conseiller
 Mission permanente d'observation du
 Saint-Siège
 Cité du Vatican

UKRAINE – UCRANIA – أوكرانيا

Yana SKIBINETSKA
 First Secretary
 Alternate Permanent Representative of Ukraine
 to the Rome-based UN Agencies

**UNITED REPUBLIC OF TANZANIA –
 RÉPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE –
 REPÚBLICA UNIDA DE TANZANÍA – تنزانيا**

H.E. Wilfred Joseph NGIRWA
 Ambassador
 Permanent Representative of the
 United Republic of Tanzania to FAO, WFP and
 IFAD

VENEZUELA – فنزويلا

Excma. Sra. Doña Gladys Francisca
 URBANEJA DURÁN
 Embajadora
 Representante Permanente de la República
 Bolivariana de Venezuela ante la FAO

ZIMBABWE – زمبابوي

H.E. Mary Margaret MUCHADA
 Ambassador
 Permanent Representative of the
 Republic of Zimbabwe to FAO

Tendai NHEKEDZA
 Counsellor
 Alternate Permanent Representative of the
 Republic of Zimbabwe to FAO

HOLY SEE – SAINT-SIÈGE – SANTA SEDE

– الكرسي الرسولي –

Mgr. Renato VOLANTE
 Observateur permanent
 Mission permanente d'observation du
 Saint-Siège
 Cité du Vatican

Vincenzo BUONOMO
 Suppléant
 Mission permanente d'observation du
 Saint-Siège
 Cité du Vatican

Lelio BERNARDI
 Conseiller
 Mission permanente d'observation du
 Saint-Siège
 Cité du Vatican



OTHER OBSERVERS
AUTRES OBSERVATEURS
OTROS OBSERVADORES
 مراقبون آخرون

EUROPEAN COMMUNITY –
COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE –
COMUNIDAD EUROPEA – المجموعة الأوروبية

Walter SCHWARZENBRUNNER
 Directeur finance
 Direction générale ECHO
 Aide humanitaire
 Bruxelles

Jan-Artur SIENCZEWSKI
 Chef d'unité
 Aide alimentaire et pr
 Direction générale ECHO – Aide humanitaire
 Bruxelles

Joachim NASON
 Administrateur
 Aide alimentaire et prévention des catastrophes
 Direction générale ECHO – Aide humanitaire
 Bruxelles

Martin LANDGRAF
 Direction générale ECHO
 Aide humanitaire
 Bruxelles

Thierry NEGRE
 Conseiller
 Représentant permanent suppléant
 Délégation de la Commission européenne
 auprès du Saint-Siège de l'Ordre de Malte et
 des organisations des Nations Unies

Maria Larrea LORIENTE
 Expert national détaché
 Représentant permanent suppléant
 Délégation de la Commission européenne
 auprès du Saint-Siège de l'Ordre de Malte et
 des organisations des Nations Unies

Katja ALBRECHT
 Gestion durable des ressources naturelles
 Direction générale de développement
 Bruxelles



**UNITED NATIONS, SPECIALIZED AGENCIES AND ITS ORGANIZATIONS
NATIONS UNIES, INSTITUTIONS SPÉCIALISÉES ET ORGANISATIONS DU SYSTÈME
NACIONES UNIDAS, ORGANISMOS ESPECIALIZADOS Y ORGANIZACIONES DEL SISTEMA**

الأمم المتحدة ومنظمات الوكالات المتخصصة

**UNITED NATIONS DEVELOPMENT
PROGRAMME – PROGRAMME DES
NATIONS UNIES POUR LE
DÉVELOPPEMENT – PROGRAMA DE LAS
NACIONES UNIDAS PARA EL
DESARROLLO – برنامج الأمم المتحدة الإنمائي**

Helen CLARK
Administrator
United Nations Development Programme
(UNDP)
New York

FAO – منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة –

Annika SÖDER
Assistant Director-General, UNC

Eugenia SEROVA
Senior Adviser, TCI

Susana Gaona SÁEZ
Liaison Officer, UNC

Mariam AHMED
Senior Liaison Officer, UNC

Cristina AMARAL
Chief, Emergency Operations
ESTG

Kisan GUNJAL
Food Emergency Officer, ESTG

Alex KAESS
Reporting Officer, TCER

Hoblitz NATE
Reporting Officer, TCER

Thomas LAURENT
Director, TCE

**WORLD BANK – BANQUE MONDIALE –
BANCO MUNDIAL – البنك الدولي**

Randall PURCELL
Senior Rural Development Specialist
Agriculture and Rural Development Department
Washington, D.C.

IFAD – FIDA – الصندوق الدولي للتنمية الزراعية –

Paolo CIOCCA
Secretary of IFAD
Rome



OBSERVERS FROM NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
OBSERVATEURS D'ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES
OBSERVADORES DE ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES
المراقبون من المنظمات غير الحكومية

WORLD VISION

Walter MIDDLETON
Vice-President
Food Programming and Management Group
Johannesburg



**OBSERVERS FROM INTER-GOVERNMENTAL ORGANIZATION
OBSERVATEURS D'ORGANISATIONS INTER-GOUVERNEMENTALES
OBSERVADORES DE ORGANIZACIONES INTER-GUBERNAMENTALES**

المراقبون من المنظمات المشتركة بين الحكومات

**COLLABORATIVE
INTER-GOVERNMENTAL SCIENTIFIC
RESEARCH INSTITUTE (CISRI-ISP) –
INSTITUT POUR LA COOPÉRATION
INTERGOUVERNEMENTALE DANS LA
RECHERCHE SCIENTIFIQUE**

Alessandro MANINI
Secretary-General
Rome

ICRC – CICR – لجنة الصليب الأحمر الدولية

Daniel HELLE
Diplomatic Adviser
Multilateral Diplomacy and Humanitarian
Coordination Unit
Geneva



**OTHER ENTITIES
AUTRES ENTITÉS
OTRAS ENTIDADES**

هينات أخرى

**SOVEREIGN ORDER OF MALTA – ORDRE
SOUVERAIN DE MALTE – SOBERANA
ORDEN DE MALTA – منظمة فرسان مالطة العسكرية**

H.E. Prince Don Giuseppe BONANNO DI
LINGUAGLOSSA
Ambassador of the Sovereign Order of Malta
Observer of the Sovereign Order of Malta to
FAO and WFP

Claude FORTHOMME
Technical Adviser
Sovereign Order of Malta
Rome

**ITALIAN COMMITTEE FOR WFP – COMITÉ
ITALIEN DE SOUTIEN AU PAM – COMITÉ
ITALIANO DE APOYO AL PMA –**

اللجنة الإيطالية لبرنامج الأغذية العالمي

Carlofederico BONINI
Director-General
Rome

Catherine DICKEHAGE
National Coordinator
Rome